

**Uchwała Nr VII/35/2015  
Rady Miasta Świeradów-Zdrój  
z dnia 25 marca 2015 roku**

w sprawie: wprowadzenia zmian w budżecie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2015

*Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 54, art. 58 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013 r. poz.594 ze zmianami) oraz art. 211 ust.1, art.212, art. 216 ust.1, ust.2 pkt 1 i 6, art.217, art. 235 ust.1, ust. 2 i ust. 3, art. 236 ust.1 i ust. 4 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2013 roku, poz. 885 ze zmianami)*

Rada Miasta  
uchwala, co następuje:

**§ 1**

Dokonać zmian w budżecie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na 2015 rok w następujący sposób:

- a) zwiększyć dochody bieżące budżetu o kwotę 1.000.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- b) zmniejszyć dochody bieżące budżetu o kwotę 1.000.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- c) zwiększyć wydatki majątkowe budżetu o kwotę 77.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- d) zmniejszyć wydatki bieżące budżetu o kwotę 77.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wydatki majątkowe zaplanowane do realizacji w 2015 roku w podziale na poszczególne zadania przedstawia załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 3**

Plan budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2015 po zmianach wynosi:

- a) dochody budżetowe: **33.761.471,72 zł**, w tym:
  - dochody bieżące: 23.311.648,00 zł
  - dochody majątkowe: 10.449.823,72 zł
- b) wydatki budżetowe : **28.287.701 zł**, w tym:
  - wydatki bieżące: 22.3372.561,00 zł
  - wydatki majątkowe: 5.915.140,00 zł
- c) nadwyżka budżetowa **5.473.770,72 zł.**

#### § 4


1. Zmienia się treść paragrafu 2 pkt 3 Uchwały Nr III/11/2014 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 23 grudnia 2014 roku w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na 2015 rok, który otrzymuje następujące brzmienie:  
„ Ustala się rozchody budżetu w kwocie 5.648.770,72 zł z następujących tytułów:  
a) ze spłat zaciągniętych pożyczek w kwocie 1.661.471,72 zł, w tym zaciągniętej w Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 1.391.471,72 zł,  
b) ze spłat zaciągniętych kredytów w kwocie 787.299,00 zł,  
c) z wykupu samorządowych papierów wartościowych k kwocie 3.200.000,00 zł,  
zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.”.
2. Załącznik nr 4 do Uchwały Nr III/11/2014 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 23 grudnia 2014 roku w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na 2015 rok otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

#### § 5

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świeradów –Zdrój.

#### § 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

Przewodniczący Rady  
  
Wioletta Urbańczyk

### **Uzasadnienie:**

1. W związku ze zmianą klasyfikacji budżetowej wprowadzoną Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 16 grudnia 2014 roku (Dz. U. poz.1952) dostosowano klasyfikację dochodów z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnym do obowiązujących zasad, tj. w dziale 900 w rozdziale 90002 zmniejszono dochody w paragrafie 0690 i zwiększono w paragrafie 0490 – kwota 1.000.000,00 zł.
2. Zwiększono wydatki majątkowe o łączną kwotę 77.000,00 zł, tj.:
  - a) w dziale 700 w rozdziale 70005 par. 6050 o kwotę 55.000,00 zł z przeznaczeniem na nowe zadanie pn. "Koncepcja programu mieszkalnictwa komunalnego w Świeradowie-Zdroju" – kwota 55.000,00 zł;
  - b) w dziale 801 w rozdziale 80104 par. 6050 o kwotę 22.000,00 zł z przeznaczeniem na opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania „Budowa nowej siedziby Przedszkola Miejskiego”.

Środki na te zadania przesunięto z wydatków bieżących w dziale 757 w rozdziale 75702 par. 8110 zaplanowanych na odsetki od kredytów i obligacji – kwota 77.000,00 zł.

Przewodniczący Rady  
*Wioletta Urbanczyk*  
Wioletta Urbanczyk

## Dochody budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na 2015 rok

Rodzaj: Własne

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	6 185 074,72	0,00	6 185 074,72
	90002		Gospodarka odpadami	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	1 000 000,00	- 1 000 000,00	0,00

Przewodniczący Rady  
Miasta  
Wioletta Litwiniuk

## Wydatki budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na 2015 rok

Rodzaj: Własne

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 887 500,00	55 000,00	1 942 500,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 887 500,00	55 000,00	1 942 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00	55 000,00	80 000,00
757			Usługa długu publicznego	890 000,00	- 77 000,00	813 000,00
	75702		Usługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	890 000,00	- 77 000,00	813 000,00
		8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	890 000,00	- 77 000,00	813 000,00
801			Oświata i wychowanie	6 836 174,00	22 000,00	6 858 174,00
	80104		Przedszkola	1 162 904,00	22 000,00	1 184 904,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000,00	22 000,00	52 000,00

Przewodniczący  
M. Wójcik  
Wioletta Urbańczyk



## Wydatki majątkowe Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój zaplanowane do realizacji w 2015 roku

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
400			<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę</b>	<b>500 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>
	40095		Pozostała działalność	500 000,00	0,00	500 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	500 000,00	0,00	500 000,00
			Zakup od Usługowiska Świeradów-Czarniawa Sp. z o.o. ujęć wody w zlewni Kwisy i Czarnego Potoku	500 000,00	0,00	500 000,00
600			<b>Transport i łączność</b>	<b>3 327 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 327 000,00</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	151 000,00	0,00	151 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	26 000,00	0,00	26 000,00
			Modernizacja drogi dojazdowej do działki nr 33, am. 1, obr. IV (od ul. Polnej)	5 000,00	0,00	5 000,00
			Modernizacja odcinka ulicy Traugutta	5 000,00	0,00	5 000,00
			Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 8, am. 3, obr. IV ("Izerska Chata")	10 000,00	0,00	10 000,00
			Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Izerska w Świeradowie-Zdroju - etap I (km 0+000 - 0+750) (powódź czerwiec 2013r.)	0,00	0,00	0,00
			Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Prusa w Świeradowie-Zdroju (km 0+000 - 0+235) (powódź sierpień 2011r.)	0,00	0,00	0,00
			Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Ratowników Górskich w Świeradowie-Zdroju	1 000,00	0,00	1 000,00
			Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Strażacka w Świeradowie-Zdroju	5 000,00	0,00	5 000,00
			Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Zacisze w Świeradowie-Zdroju (km 0+000-1+340) (powódź sierpień 2011r.)	0,00	0,00	0,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	125 000,00	0,00	125 000,00
			Zakup samochodu terenowego przeznaczonego do bieżącego utrzymania dróg	125 000,00	0,00	125 000,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	3 176 000,00	0,00	3 176 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 176 000,00	0,00	3 176 000,00

		Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Izerska w Świeradowie-Zdroju - etap I (km 0+000-0+750) (powódz czerwiec 2013r.)	912 000,00	0,00	912 000,00
		Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Prusa w Świeradowie-Zdroju (km 0+000 - 0+235) (powódz sierpień 2011r.)	311 000,00	0,00	311 000,00
		Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Rolnicza w Świeradowie-Zdroju (km 0+000 - 0+500) (powódz sierpień 2010 r.)	5 000,00	0,00	5 000,00
		Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Zacisze w Świeradowie-Zdroju (km 0+000-1+340) (powódz sierpień 2011r.)	1 948 000,00	0,00	1 948 000,00
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>	<b>61 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>61 000,00</b>
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	61 000,00	0,00	61 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	61 000,00	0,00	61 000,00
		Budowa Single Tracków	20 000,00	0,00	20 000,00
		Budowa wieży widokowej na górze Młynica w Świeradowie-Zdroju	35 000,00	0,00	35 000,00
		Rewitalizacja obserwatorium astronomicznego "Mon Plaisir"	1 000,00	0,00	1 000,00
		Śladem Izerskich Tajemnic - 2 nowe kamienie i żakka	5 000,00	0,00	5 000,00
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>55 000,00</b>	<b>55 000,00</b>	<b>110 000,00</b>
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	55 000,00	55 000,00	110 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00	55 000,00	80 000,00
		Koncepcja programu mieszkalnictwa komunalnego w Świeradowie-Zdroju	0,00	55 000,00	55 000,00
		Przebudowa pomieszczenia strychowego na dwa lokale mieszkalne w budynku przy ul. Mysłiwskiej 5	10 000,00	0,00	10 000,00
		Wykonanie przyłącza budynku przy ul. Izerskiej 2 do sieci kanalizacyjnej	5 000,00	0,00	5 000,00
		Wykonanie przyłącza budynku przy ul. Sanatoryjnej 45 do sieci kanalizacyjnej	5 000,00	0,00	5 000,00
		Wykonanie wewnętrznej instalacji gazowej w budynku ul. Główna 11	5 000,00	0,00	5 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000,00	0,00	30 000,00
		Nabycie nieruchomości gruntowych na cele własne Gminy	10 000,00	0,00	10 000,00
		Nabycie oraz wyłączenie ul. Zakopiańskiej i terenu ujęcia wody łączyca	20 000,00	0,00	20 000,00
<b>710</b>		<b>Działalność usługowa</b>	<b>15 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>
	71035	Cmentarze	15 000,00	0,00	15 000,00

	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00	0,00	15 000,00
		Modernizacja ogrodzenia cmentarza przy ul. Grunwaldzkiej	15 000,00	0,00	15 000,00
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>18 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18 000,00</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	13 000,00	0,00	13 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	13 000,00	0,00	13 000,00
		Zakup kserokopiarek dla Urzędu Miasta	13 000,00	0,00	13 000,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	5 000,00	0,00	5 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	0,00	5 000,00
		Zakup namiotu promocyjnego	5 000,00	0,00	5 000,00
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>21 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>21 000,00</b>
	75412	Ochronicze straże pożarne	21 000,00	0,00	21 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	16 000,00	0,00	16 000,00
		Wymiana bram garażowych, drzwi oraz okna w remizie OSP w Czemławie	16 000,00	0,00	16 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	0,00	5 000,00
		Zakup defibrylatora	5 000,00	0,00	5 000,00
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>83 500,00</b>	<b>22 000,00</b>	<b>105 500,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe	10 000,00	0,00	10 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	0,00	10 000,00
		Zakup kserokopiarki do Szkoły Podstawowej Nr 2	10 000,00	0,00	10 000,00
	80104	Przedszkola	44 000,00	22 000,00	66 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000,00	22 000,00	52 000,00
		Budowa nowej siedziby Przedszkola Miejskiego	30 000,00	22 000,00	52 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	14 000,00	0,00	14 000,00
		Doposażenie placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim	10 000,00	0,00	10 000,00
		Zakup i montaż systemu domofonowego	0,00	0,00	0,00
		Zakup kserokopiarki dla Przedszkola Miejskiego	4 000,00	0,00	4 000,00



80110		Gimnazja	25 000,00	0,00	25 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00	0,00	25 000,00
		Budowa hali sportowej przy Miejskim Zespole Szkół	25 000,00	0,00	25 000,00
80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	4 500,00	0,00	4 500,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	4 500,00	0,00	4 500,00
		Zakup okapu nad patelnią elektryczną wraz z podłączeniem do instalacji wentylacyjnej	4 500,00	0,00	4 500,00
900		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1 607 640,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 607 640,00</b>
90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 450 000,00	0,00	1 450 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000,00	0,00	40 000,00
		Budowa kanali i sanit. w ulicach: Rat. Górskich, Nadbrzeżnej i Jagiełły	15 000,00	0,00	15 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Parkowej	15 000,00	0,00	15 000,00
		Zakup infrastruktury kanalizacyjnej od SKI&SUN Sp. z o.o. Kraków	10 000,00	0,00	10 000,00
	6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	775 000,00	0,00	775 000,00
		Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju wraz z budową sieci kanalizacyjnej	175 000,00	0,00	175 000,00
		Przebudowa ujęcia wody pitnej "Bronka Czecha" oraz budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Świeradowie-Zdroju	600 000,00	0,00	600 000,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	625 000,00	0,00	625 000,00
		Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju wraz z budową sieci kanalizacyjnej	125 000,00	0,00	125 000,00
		Przebudowa ujęcia wody pitnej "Bronka Czecha" oraz budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Świeradowie-Zdroju	500 000,00	0,00	500 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	0,00	10 000,00
		Zakup i montaż monitoringu na oczyszczalni ścieków przy ul. Wierzbowej w Świeradowie-Zdroju	10 000,00	0,00	10 000,00
90002		Gospodarka odpadami	60 000,00	0,00	60 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000,00	0,00	60 000,00
		Modernizacja PSZOK	60 000,00	0,00	60 000,00
90003		Oczyszczanie miast i wsi	5 000,00	0,00	5 000,00

	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	0,00	5 000,00
		Budowa szaletu miejskiego przy ul. Wyszynskiego w Świeradowie-Zdroju	5 000,00	0,00	5 000,00
90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	83 640,00	0,00	83 640,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	83 640,00	0,00	83 640,00
		Wykonanie planu gospodarki niskoemisyjnej dla Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój	83 640,00	0,00	83 640,00
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	9 000,00	0,00	9 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	9 000,00	0,00	9 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego - skrzyżowanie ul. Rolniczej z ul. Strazacką	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego - ul. Dojazdowa	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego - ul. Młyńska	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego - ul. Nadrzeczna	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego - ul. Rolnicza	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego ul. Górzysta	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego ul. Leśna	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego ul. Wysińska	1 000,00	0,00	1 000,00
		Budowa oświetlenia drogowego ul. Zacisze	1 000,00	0,00	1 000,00
926		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>150 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>150 000,00</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	150 000,00	0,00	150 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00	0,00	150 000,00
		Modernizacja infrastruktury narciarskiej na górze ŚWIERADOWIEC w Świeradowie-Zdroju	150 000,00	0,00	150 000,00
<b>Razem</b>			<b>5 838 140,00</b>	<b>77 000,00</b>	<b>5 915 140,00</b>

Przewodniczący Rady  
Miejskiej  
Wioletta Grodzick

**Przychody i rozchody Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój w 2015 roku**  
(w złotych)

Lp.	Wyszczególnienie	Paragraf klasyfikacji budżetowej	Kwota
1	2	3	4
	<b>I. Przychody ogółem:</b>		<b>175 000,00</b>
1.	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	175 000,00
1a.	w tym przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	175 000,00
2.	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	951	0,00
3.	Pozostałe przychody z prywatyzacji	944	0,00
4.	Nadwyżki z lat ubiegłych	957	0,00
5.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje)	931	0,00
5a.	w tym na wyemitowanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	931	0,00
6.	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	0
	<b>II. Rozchody ogółem:</b>		<b>5 648 770,72</b>
1.	Spłaty otrzymanych krajowych kredytów	992	787 299,00
1a.	w tym zaciągniętych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	992	0,00
2.	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek	992	1 661 471,72
2a.	w tym spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	1 391 471,72
3.	Udzielone pożyczki i kredyty	991	0,00
4.	Przelewy na rachunki lokat	994	0,00
5.	Wykup innych papierów wartościowych	982	3 200 000,00
6.	w tym wyemitowanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	982	3 200 000,00
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń krajowych	995	0

Przewodniczący Rady  
*Wioletta Urbanczyk*  
Wioletta Urbanczyk